

قالب‌های خطابی در سوره ابراهیم(ع)

* محمود خورسندی

تاریخ دریافت: ۹۶/۷/۲

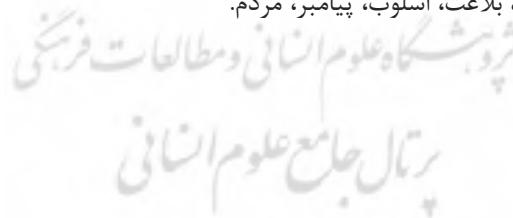
** زینب حسنی

تاریخ پذیرش: ۹۶/۹/۱۴

چکیده

در سوره‌های قرآن خطاب‌های مختلفی وجود دارد که هر یک از آن‌ها در قالب‌های خاص خود به کار رفته و دارای نشانه‌های مخصوص به خود هستند. از سویی دیگر گاهی در هر یک از خطاب‌ها از اسلوب‌های بلاغی نیز به منظور تحریک عواطف و احساسات مدد گرفته می‌شود. در این مقاله سعی بر آن است که انواع خطاب‌ها و نشانه‌هایی که در این قالب‌ها به کار رفته در سوره مبارکه ابراهیم(ع) مورد بررسی قرار گیرد و همچنین اسلوب‌های بلاغی مورد استفاده در هر یک از این نوع خطاب‌ها بررسی شود. از نتایج حاصله در این مقاله می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: خداوند متعال گاه خود مستقیماً افراد و اقوام را مورد خطاب خویش قرار می‌دهد و گاه از خطاب سخنان دیگران با یکدیگر یا درخواست آن‌ها از خدا با اسلوب دعا پرده بر می‌دارد و نیز در هر یک از آن‌ها از انواع تصاویر بیانی و اسلوب‌های بلاغی به مناسبت حال و مقام استفاده می‌کند. همچنین از مقایسه خطاب پروردگار به پیغمبران و دیگر خطاب‌ها می‌توان نتیجه گرفت که در این نوع خطاب از اسلوب‌های بلاغی بیشتری استفاده شده است.

کلیدواژگان: قرآن، بلاغت، اسلوب، پیامبر، مردم.



* دانشیار گروه زبان و ادبیات عربی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه سمنان.

z.hasani1368@yahoo.com

** کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی از دانشگاه سمنان.

نویسنده مسئول: زینب حسنی

مقدمه

اسلوب خطابی یکی از روش‌های القای معانی است که گوینده به کمک آن در ذهن شنونده نفوذ می‌کند و برای وصول به اغراض خویش در جهت اقناع وی می‌کوشد و همت و اراده او را برمی‌انگیزد. به گونه‌ای که مخاطب می‌پذیرد آنچه می‌شنود حق است و در انجام درخواست‌های متکلم تردیدی به خود راه نمی‌دهد.

البته موقعیت گوینده نزد شنونده نقش بسیار مهمی در پذیرش القاءات وی ایفا می‌کند، مشروط بر اینکه از پشتوانه اندیشه‌ای پربار برخودار باشد و با استفاده پیاپی از انواع شیوه‌های بیان از قبیل خبر، استفهام، تعجب، استنکار(عیب گرفتن و نقد کردن) و با اسلوب درست مبتنی بر انتخاب کلمات فصیح و شیوا و آهنگین و بکارگیری مترادفات و تکرار هدفمند واژه‌ها و بهره‌گیری از ضرب المثل‌ها بر قدرت و زیبایی کلام خویش بیفزاید و آن را با استدلال بین و برهان قاطع درآمیزد. از بکارگیری بیش از حد مجاز، تشبيه و خیال پردازی‌های استعاری و آرایه‌های تعمدی که خود و شنونده را به تکلف‌های دشوار مبتلا می‌کند اجتناب نماید. پیرامون خطاب پژوهش‌های بسیاری صورت گرفته است اما در مورد قالب‌های خطاب تا کنون پژوهشی انجام نشده است. از این رو ضرورت انجام این پژوهش، تکمیل کردن کار دیگر محققان و درک هرچه بهتر مفاهیم قرآنی می‌باشد. هدف از این مقاله بررسی انواع قالب‌های خطاب در سوره ابراهیم و اسلوب‌هایی که در این قالب‌ها به کار رفته‌اند، می‌باشد.

در مورد پیشینه موضوع باید گفت که پایان نامه و مقالاتی در مورد خطاب وجود دارد که نمونه‌هایی از آن‌ها را ذکر می‌کنیم.

- مقاله «ضمایر شخصی و صورت‌های خطاب (از دیدگاه جامعه‌شناسی زبان)»، نویسنده: محمد حسین کشاورز، مجله: زبان و ادبیات فارسی تابستان ۱۳۷۲ش، در این مقاله سعی شده است با بررسی و تحلیل، نقش مهمی که ضمایر شخصی و صورت‌های خطاب در روابط اجتماعی فارسی زبانان ایفا می‌کنند تصویری از رابطه میان زبان و جامعه ارائه شود.

- مقاله «بررسی انواع خطاب‌های خداوند به انبیاء(ع)»، نویسنده: هادی محسنسی رکاوندی، مجله: بلاغ مبین، تابستان و پاییز ۱۳۸۶ش. هدف این مقاله بررسی نوع

خطاب‌های خداوند به انبیاء الهی می‌باشد لذا در این مقاله اهمیت و فایده خطاب‌های قرآن، شیوه و بیان خطاب‌ها وجوه خطاب‌های قرآن، خطاب‌های خداوند به نبی مکرم اسلام(ص) و سایر انبیاء الهی بررسی شده است و توضیح فواید و ثمرات اخلاقی و تربیتی در بهره گیری از شیوه خطاب و اینکه خداوند متعال چگونه انسان‌ها را از طریق خطاب‌ها متوجه کلام وحی کرده و به آن‌ها شخصیت می‌دهد و از آن‌ها انسان‌هایی متعدد می‌سازد و دیگر اینکه لذت حضور در حریم و محضر خود را به مخاطبان می‌چشاند.

- پایان نامه کارشناسی ارشد عادل المزیعی با عنوان «الخطاب القرآني والمرأة»، استاد راهنمای ناصر الرفيعي المحمدی، استاد مشاور: محمد حسن الزمانی، ۱۳۸۴ش، دانشگاه صنعتی امیرکبیر. پایان نامه حاضر به تشریح دیدگاه‌های قرآن کریم درباره زنان می‌پردازد و نوع نگرش قرآن به زن به عنوان یک انسان و توجه به حق و حقوق انسانی او را بررسی کرده و اثبات می‌کند که: قرآن نه تنها هیچ گونه تبعیضی برای زنان نسبت به مردان قائل نشده، بلکه به شأن والاي آنان توجهی ويژه دارد. نویسنده در شش فصل ابعاد گوناگون شخصیت زن در قرآن را شرح می‌دهد. وی در فصل اول اشتراک زن و مرد در ارزش‌های انسانی را مد نظر قرار داده و خطاب‌های روحی را در این زمینه نسبت به زن و مرد یکسان ارزیابی کرده است.

- پایان نامه دکترای تخصصی محمد جواد قاسمی نیک آبادی با عنوان «الخطاب في الكتاب (الخطاب في القرآن)»، استاد راهنمای آذرتابش آذرنوش، ۱۳۷۰ش، دانشگاه تهران. در این رساله ابتدا زندگینامه بدر الدین زرکشی و تألیفات وی شرح داده شده سپس در سه بخش "خطاب" مورد بررسی قرار گرفته است. در بخش نخست معنای لغوی خطاب، واژه خطاب در قرآن کریم، خطاب در اصطلاح علم اصول، خطاب در عرفان، خطاب در علم اخلاق و... پرداخته شده است. در بخش دوم در وجود مخاطبات و خطاب در قرآن سخن به میان آمده است و در بخش سوم خطاب خداوند به انبیاء عظام آمده است.

- پایان نامه کارشناسی ارشد زینب براتی با عنوان «بررسی خطاب‌های عتاب‌گونه خداوند بر پیامبر(ص) در قرآن»، استاد راهنمای مهین شریفی/صفهانی، استاد مشاور: سیدمحمد میردامادی، ۱۳۸۹ه.ش، دانشگاه پیام نور. تنوع ندایها و خطاب‌های الهی در

قرآن خود جنبه‌ای از شگفتی‌های قرآن به شمار می‌آید. خطاب به گروه‌های مختلف و خطاب به افراد خاص از جمله خطاب به پیامبر اسلام(ص) به اسلوب‌ها و روش‌های گوناگون و با آهنگ‌های مختلفی صورت پذیرفته است. لحن این خطاب‌های الهی به پیامبر(ص) نیز گاهی عتاب‌گونه و گاه تهدید‌آمیز می‌باشد که در ظاهر اینکونه به نظر می‌رسد که با عصمت حضرت منافات دارد. ولی در واقع خطاب در آیاتی که حامل فرمانی عتاب‌گونه و هشدارهای تهدید‌آمیز است را نمی‌توان تنها متوجه شخص رسول اکرم(ص) دانست.

- پایان نامه دکتری تخصصی محمدرعی کاظمی تبار با عنوان «بررسی سبک‌شناسی خطاب در قرآن»، استاد راهنما: سید حسن سیدی، استاد مشاور: مرضیه آباد، دانشگاه فردوسی مشهد، ادبیات و علوم انسانی، ۱۳۹۰ش. در این پایان نامه، سبک‌های گوناگون خطاب در آیات مکی مورد بررسی قرار می‌گیرد؛ زیرا آیات مکی و مدنی از جهات گوناگونی با هم تفاوت دارند و یکی از این تفاوت‌ها، سبک خطاب‌های خداوند به: پیامبر اکرم(ص)، نوع بشر، مسلمانان و مؤمنان، عموم مردم، کافران و... است. مهم‌ترین سبک‌های خطاب در آیات مکی قرآن کریم عبارت‌اند از: نداء، امر، نهی، استفهام، خبر و شرط. نکته جالب در ندای‌های الهی خطاب به رسول اکرم(ص) این است که ایشان هیچ گاه با نام مورد خطاب واقع نشده است، در حالی که پیامبران دیگر همه با نام خطاب شده‌اند.

- پایان نامه کارشناسی ارشد زهراء‌غلام‌زاده با عنوان «بررسی خطابات قرآنی و نقش آن در تبیین معارف دینی»، استاد راهنما: داود معماری، مشاور: اسلام ملکی معاف، دانشگاه قزوین ۱۳۹۰ش. خطاب‌ها در قرآن بسیار متنوع‌اند. با نگاهی دقیق به موارد فراوان خطاب در قرآن می‌توان آن‌ها را از نظر اسلوب، نوع و نیز از نظر شکل و محتوای پیام مدد نظر در آن‌ها، دسته بندی کرد. طبیعی است در هر آیه‌ای که مشتمل بر خطاب است شکل و اسلوب خاصی از خطاب انتخاب شده که دارای حکمتی قابل تحلیل است. مفسران قرآن به صورت پراکنده در تفاسیر خود تلاش کرده‌اند حکمت انتخاب اشکال و انواع خطاب‌ها در جاهای مختلف قرآن را بیابند. از جمله این حکمت‌ها، انتقال معارفی است که شناخت و عمل به آن‌ها سعادت‌دنیوی در بر دارد.

این مقاله سعی دارد تا به سؤالات زیر پاسخ دهد:

۱. قالب‌های بکار گرفته شده در خطاب خدا به مخاطبین متفاوت [در این سوره] چگونه است؟

۲. قالب‌های بکار گرفته شده در خطاب‌های دیگران به خدا چگونه است؟

۳. قالب‌های بکار گرفته شده در خطاب‌های دیگران به یکدیگر چگونه است؟

۴. در کدام نوع خطاب بیشتر از اسلوب‌های بلاغی استفاده شده است؟

۵. فایده بکارگیری هر یک از این اسلوب‌های بلاغی چیست؟

فرض بر این است که در قالب‌هایی که خدا دیگران را با آن مورد خطاب قرار داده بیشتر از افعال امری استفاده شده است و عواقب عمل کردن به دستوراتش را بیان می‌نماید. قالب‌هایی که دیگران خدا را با آن مورد خطاب قرار دادند بیشتر از فعل‌های طلبی استفاده کرده‌اند.

قالب‌هایی که افراد یکدیگر را خطاب قرار دادند دو گروه متفاوت هستند مثلاً گروه ظالمان و گروه مظلومان که در این قالب ظالمان از کرده‌های خود پشیمان هستند. همچنین در خطاب خدا به پیغمبر از انواع اسلوب‌های بلاغی استفاده شده است. با بکارگیری هر اسلوب خاص در هر آیه خداوند هدف خود را به بهترین صورت ممکن ارائه داده است.

روش مقاله توصیفی تحلیلی می‌باشد که ابتدا به تعریف مختصری پیرامون اسلوب خطابی پرداخته شده و سپس انواع خطاب‌ها و قالب‌های استفاده شده در این سوره بررسی شده و دیگر اینکه اسلوب‌های بلاغی که در هر نوع خطاب بکار رفته همراه با شرح و توضیح ذکر گردیده است. حال نیاز است که پیش از ورود به مبحث اصلی به مقدمه‌ای پیرامون اسلوب خطابی بپردازیم.

تعريف اسلوب

اسلوب به معنای روش و سبک می‌باشد و اسلوب کلام به این معنا است که گوینده بلیغ با بهترین روش و سبک، معنا و محتوا را آنگونه که در روح و جان شنونده نفوذ کند، به او انتقال دهد.

اسالیب کلام بسیار متفاوت است: اسلوب قوی، اسلوب ضعیف، اسلوب زیبا، اسلوب پیش پا افتاده، اسلوب ایجاز، اسلوب اطناب، اسلوب واضح و اسلوب پیچیده تنها گوشاهای از این اسالیب هستند.

اسلوب خطابی: در این اسلوب گوینده با مدد جستن از دلیل و برهان و استفاده از الفاظ زیبا و شیوا در ذهن و جان شنونده نفوذ کرده و بر تصمیم گیری او تأثیر می‌گذارد. «از ویژگی‌های این اسلوب می‌توان به مخاطب شناسی، توان سخن پردازی، توانایی استدلال و فراز و نشیب‌های صوتی اشاره نمود» (الهاشمی، ۱۹۹۹: ۴۵). استفاده بیش از حد از صناعات ادبی علاوه بر اینکه باعث زیبایی این اسلوب نمی‌گردد بلکه محل آن نیز هست.

سوره ابراهیم

سوره ابراهیم، چهاردهمین سوره قرآن کریم، شامل ۵۲ آیه و ۸۳۱ واژه است که به استثنای آیات ۲۸ و ۲۹ بقیه آن‌ها در مکّه نازل شده است.

این سوره پنجمین سوره‌ای است که با «الر» آغاز می‌شود و نام آن از سی و پنجمین آیه گرفته شده که در آن از قهرمان توحید، ابراهیم نبی و فرزندش اسماعیل نام برده شده است. آغاز آن مسأله هدایت مردم از ظلمات به نور و خاتمه آن با مسأله ابلاغ و انذار مردم است. این سوره شامل مفاهیمی چون رسالت، توحید، شرک، حساب و جزاء، بیان نزول قرآن و اهداف آن و همچنین معرفی ابراهیم بت شکن و مجموعه‌ای از اعتقادات، اندرزها و مبارزه‌های وی با عادت‌های جاهلی است.

در این سوره مبارکه خطاب‌های مختلفی وجود دارد که هر یک از آن‌ها در قالب‌های خاص خود به کار رفته و دارای نشانه‌های مخصوص به خود می‌باشد.

خطاب خدا به پیغمبران

در خطاب خدا به پیغمبران در سوره مبارکه ابراهیم، خداوند به گونه‌ای این رسولان پاک سرشت را مورد خطاب قرار داده و لب به سخن گشوده که به تمامی مردم بفهماند که:

۱. آن‌ها اسباب هدایت انسان‌ها هستند و وظیفه هدایت بر دوش پیامبران است.

گواهی این امر آیه‌های زیر است:

﴿الرَّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم / ۱)

آیه شریفه خطاب خدا به پیامبر اکرم(ص) است که نشانه‌های خطاب در این آیه به

شرح زیر است:

- فعل مفرد مذکور "تُخْرِجَ"، ضمیر مستتری که در این فعل وجود دارد(انت).

- کاف ضمیر در "إِلَيْكَ"، از دلایل استفاده از کاف ضمیر در این آیه را می‌توان این برشمرد که «رسول خدا یکی از اسباب ظاهری این اخراج است و ایمان هر مؤمنی هرچند در هزاران سال بعد و با واسطه‌های بسیار بالآخره مستند به آن جناب می‌شود» (طباطبایی، ج ۱۲ : ۷).

- محول کردن مأموریت رفتاری «تُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ» به پیامبر به دلیل وجود "لام" در "لتُخْرِجَ" است که این خود "لام" هدف است و مقصود خداوند از آوردن این لام بیان کردن مأموریت محول شده است.

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنَّ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ إِنِّي فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾ (ابراهیم / ۵)

آیه مذکور خطاب به حضرت موسی(ع) می‌باشد که نشانه‌های خطاب خدا به

پیغمبرش:

- حرف خطاب "ک" در "ذَلِكَ".

می‌توان اینگونه بیان کرد که دلیل استفاده از حرف خطاب این است که خداوند قصد دارد به مردم بفهماند که تمامی کتاب‌های آسمانی ضامن هدایت مردم هستند.

- فعل امر "أَخْرِجْ"، ضمیر مستتر "أَنْتَ" موجود در این فعل.

- آن مفسره، در اینجا به علت بیان هدف ارسال حضرت موسی(ع) است.

بیان مأموریت رفتاری به وسیله «أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ» و مأموریت گفتاری با «ذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ».

﴿وَجَعَلُوا اللَّهَ أَنَّدَادَ الْيَضْلُوعَانَ سَبِيلَهُ قُلْ تَمَّعِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ﴾ (ابراهیم / ۳۰)

نشانه‌های خطاب به پیغمبر در این آیه استفاده از فعل امر "فُلْ"، ضمیر مستتر "أَنْتَ" و ذکر مأموریت گفتاری «تَمَّتُّعُوا بِإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ» است.

﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبِّنَا أَخْرُونَا إِلَى أَجْلٍ قَرِيبٌ نَجْبٌ

دَعْوَتُكَ وَنَتَّبِعُ الرَّسُولَ أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمُتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا كُمْ مِنْ ذَوَالِ﴾ (ابراهیم ۴۴)

نشانه‌های خطاب در آیه فعل امر "أَنْذِرْ" و بیان مأموریت گفتاری «وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ».

۲. امور دینی از طریق پیامبران به مردم می‌رسد که نمونه‌ای از آن درباره اقامه نماز و انفاق آشکار و پنهان در آیه زیر نمود یافته است.

﴿قُلْ لِعِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا يَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنِفِّقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي

يَوْمَ لَا يَبْيَغُ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ﴾ (ابراهیم ۳۱)

باری تعالی در این آیه که خطاب به پیغمبرش است موارد زیر را به کار گرفته است: فعل امر «فُلْ لِعِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا» و ذکر مأموریت رفتاری «يَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنِفِّقُوا».

۳. خداوند با شیوه سخن گفتن خود به مردمان می‌فهماند که اگر پیامبران از خدا و کتب آسمانی و... سخنی به میان می‌آورند و در تلاش هستند که مردم را راهنمایی کنند، از سوی خودشان نیست بلکه این وظیفه سنگین را پروردگار به آن‌ها محول کرده است. همانند آیه ۵ و ۱ که به طور مفصل از نظر گذراندیم.

اسلوب‌های بلاگی

قرآن کریم بارها مطلب واحدی را در مناسبت‌های مختلف و به شیوه‌های گوناگون بیان کرده تا در جان و ذهن شنونده نفوذ بیشتری داشته باشد و خسته کننده نباشد، از این رو در هر قالب خطابی که در این مقاله به بررسی آن‌ها پرداخته می‌شود، علاوه بر نشانه‌هایی که در ابتداء برای تبیین بهتر پیام و انتقال واضح‌تر آن به شنونده به کار رفته، اسلوب‌های بلاگی متعددی نیز به مناسبت حال و مقام نیز استفاده شده است.

استعاره یکی از این شیوه‌های بیانی است که خداوند متعال برای بیان اعراض خویش در خطاب به پیغمبران از این شیوه استفاده نموده است. یکی از ویژگی‌های بکارگیری استعاره در قرآن ایضاح و روشن ساختن لفظ مستعار است. بدین معنا که به واسطه

استعاره خواننده تمامی امور ناآشنا و ناملموس را در مقابل دیدگان خود آشکارا درمی‌یابد و در ک آن‌ها برایش آسان‌تر می‌گردد. به عنوان مثال در آیات:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُتْخِرِّجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم/۱)

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنَّ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾ (ابراهیم/۵)

تشییه گمراهی به تاریکی و هدایت به نور تشییه‌ی آشکار و بلیغ در این آیات شریفه است. استعاره در واژه ظلمات مفهوم تاریکی را که حاکی از جهل و نادانی، کفر، رعب و وحشت، ناباروری، مرگ و... در مقابل نور که حاکی از خرد و آگاهی، هدایت، آرامش... است بر همگان نمایان و مجسم می‌سازد که بکارگیری این دو لفظ در معنای استعاری علاوه بر کمک به مجسم و ملموس کردن مفاهیم، سبب برداشت‌های گسترده‌تر از معانی آن واژگان می‌گردد.

طبق یکی دیگر از اسلوب‌هایی است که در این نوع خطاب به کار رفته است و سبب زیبایی هرچه بیش‌تر کلام می‌گردد. که در این سخنان خداوند نمود پیدا می‌کند:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُتْخِرِّجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم/۱)

﴿قُلْ لِعِبَادِيِ الَّذِينَ آمَنُوا يُقْيِمُوا الصَّلَاةَ وَيُنِقُّوْمَهُمْ رَقْنَاهُمْ سُرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمُ لَابِيعَ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ﴾ (ابراهیم/۳۱)

در این آیات میان "ظلمات، النور" و "سراء، علانية" طباق وجود دارد. الفاظ مذکور تناسب و توازنی در این آیه ایجاد نموده‌اند، بدین ترتیب که هر بار یکی از این الفاظ مثلاً "ظلمات" و یا "سرآ" به گوش می‌رسد بالفاصله ضد آن در ذهن شنونده و یا خواننده تداعی می‌گردد و در انتظار شنیدن کلمه متضاد با آن است. از سویی دیگر این اسلوب سبب تفهیم هرچه بهتر مطلب می‌شود به عنوان مثال در این آیه بکار بردن دو کلمه ظلمات و نور سبب می‌گردد که ما به عمق فاصله موجود بین گمراهی و هدایت پی ببریم و دیگر اینکه بکار بردن دو کلمه متضاد(سراء و علانية) برای فعل انفاق اهمیت این فعل را آشکار می‌سازد. «مقصود از انفاق سری و علنی این است که انفاق بر مقتضای

ادب دینی انجام گیرد آنجا که ادب مقتضای پنهان بودن را دارد پنهانی انفاق کند و هرجا که ادب علني آن را می‌پسندد علني بدهند»(طباطبایی، ج ۲: ۵۸).

التفات از محسنات و زیبایی‌های کلام است، بدان جهت که اگر کلام یکنواخت باشد، باعث ملالت و خستگی شنونده خواهد شد؛ اما اگر از یک شیوه به شیوه دیگر در حال تغییر باشد، در شنونده نشاط ایجاد می‌کند و کلام، حالت جدیدی پیدا کرده و سبب جلب توجه شنونده می‌گردد. این پدیده بلاغی یکی از شکردها و آرایه‌های ادبی است که با بر جسته سازی و شکستن هنجرهای معمولی زبان، موجب آشنایی زدایی، تعجب و شگفتی خواننده و در نهایت التذاذ هنری می‌شود(رحمانی و رادمرد، ۱۳۹۱: ۱۴۳).

خداؤند در قرآن به روش‌های مختلفی از خود سخن به میان آورده است:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيد﴾(ابراهیم/۱)

در جمله «بِإِذْنِ رَبِّهِمْ» التفاتی به کار رفته، یعنی سیاق کلام از تکلم مع الغیر «انزلنا» به جمع غایب «بِإِذْنِ رَبِّهِمْ» برگشته است، با اینکه جا داشت بفرماید: «انزلناه إِلَيْكَ لtxrj الناس من الظلمات إلى النور بِإِذْنِ رَبِّهِمْ»؛ و نکته‌اش این است که خواسته با همین تغییر سیاق و بدون آوردن کلامی اضافی بهمناند که خدای تعالی پروردگار همین مشرکین نیز هست، که برای او شریک‌هایی گرفته‌اند، چون در حقیقت روی سخن با ایشان است هرچند رسول خدا(ص) را مخاطب قرار داده است و نیز خواسته است در همین ابتدای سوره اسمی از ربوبیت او برده شود تا عنوان و آغاز بحث سوره قرار گیرد چون این سوره درباره توحید ربوبیت بحث می‌کند(طباطبایی و موسوی همدانی، ج ۱۲: ۱۱). هر دگرگونی(دستوری یا غیر دستوری) در قرآن با غرض خاص و به مقتضای حال و مقام صورت گرفته است همانند آیه:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتٍ أَنَّ أَخْرُجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَرْ هُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ لِئَلَّا يَأْتِيَنَّ فِي ذَلِكَ لَيَّاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾(ابراهیم/۵)

در این آیه شریفه اسم ظاهر "بِأَيَّامِ اللَّهِ" به جای ضمیر "بِأَيَّامِنَا" به کار رفته است در حالی که باید ضمیر متکلم مع الغیر "نا" استفاده می‌شد که این به دلیل اوج توجه

شنونده به مشخص بودن مسند‌الیه است و از سویی دیگر نیز از یکنواخت بودن آیه پرهیز شده است.

حذف مسند‌الیه در آیه:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم/۱)

پیش از کتاب نیز می‌تواند دلیلی بر اهمیت مسند و اوصاف متعلق به آن باشد- یعنی اثبات آسمانی بودن قرآن، نسبت دادن انزال آن به خدا، ذکر اهمیت حضور پیامبر، همه‌اش در خدمت بیان یک حقیقت است و آن حقیقت این است که خدا عزیز و حمید است و می‌خواهد مردمش نیز عزیز و حمید باشند و همچنین بکار نگرفتن ادوات تأکید در این جمله خبری و ابتدایی بودن آن کنایه‌ای است بر اینکه مخاطبین آیه در صورت ملاحظه فطرت دست نخورده انسانی خویش، اذعان به مضمون آیه خواهند نمود و در قبول آن تردیدی به خود راه نخواهند داد.

استفاده از صنعت تشابه الأطراف معنوی در آیه:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم/۱)

که عزیز را به «أنزلناه» و حمید را به «لتخرّج الناس من الظلمات إلى النور» پیوند می‌زند، مؤید این مطلب است، یعنی دستیابی به عزت و ستودگی منوط به پای‌بندی به سه عنصر اساسی خدا، کتاب آسمانی و پیامبر است. همچنین اشاره کاربردی به اصول دین یعنی توحید افعالی، نبوت و معاد در این آیه متجلی است- بدین ترتیب که «أنزلناه» و «إِذْنِ رَبِّهِمْ» بر توحید افعالی، «كتاب» و «لتخرّج» بر نبوت و «صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ» بر معاد دلالت می‌کند.

ایجاز: از جمله جلوه‌های تابناک زیبایی قرآن کریم، اسلوب پیام رسانی ایجاز است که یکی از ابواب اساسی در فن بلاغت به شمار می‌رود. «ایجاز از فنون بلاغی مهم در رساندن معنا و پیام و از شرایط فصاحت و بلاغت کلام بوده و از ویژگی‌های ذوق سلیم به شمار می‌آید و به تعبیر شکسپیر ایجاز روح قریحه است» (به نقل از: محمود شهبازی، اصغر شهبازی، ۱۳۹۲: ۵۸).

این اسلوب بلاغی در قرآن از اهمیت بسیاری برخوردار می‌باشد و با ظرفت خاصی به کار گرفته شده است. اما «ایجاز در هر موضوعی پسندیده نیست و در هر کتاب و گفته‌ای سزاوار نیست بلکه هر مقامی، مقال ویژه خود را دارد و اگر چنین بود که ایجاز هر جایی باعث زیبایی کلام می‌گشت خدای تعالی همه سخن را منحصراً به آن طریق می‌ساخت لیکن چنین نفرمود بلکه گاهی برای تأکید به اطناب روی آورد و گاهی برای ایجاز بخشی از سخن را حذف کرد» (نجفی، ۱۳۷۹: ۱۵۵).

ایجاز بر دو گونه است: ایجاز حذف و ایجاز قصر. مفسران در آیه:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُتْحِرِّجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِنِّي رَبِّهِمُ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم/۱)

در مورد اینکه کلمه کتاب خبر برای مبتدأ است اتفاق نظر دارند اما در مورد ذکر یا حذف مبتدا اختلاف نظر دارند. به عنوان مثال، صاحب التفسیر القرآنی للقرآن گفتند که کتاب خبر برای الر می‌باشد (خطیب، ج ۷: ۱۴۷). در حالی که عده‌ای دیگر گفتند که کتاب خبر برای مبتدأ محفوظ اما در تقدیر آن نظر واحدی ندارند؛ عده‌ای دیگر گفتند هذا و بقیه هم گفتند هو. صاحب تفسیر «المیزان» مبتدا محفوظ را هذا تقدیر کردند (طباطبایی، ج ۱۲: ۷). صاحب تفسیر «الکشاف عن حقائق غواض التنزيل» تصریح کردد که مبتدا حذف شده هو می‌باشد (زمخشی، ج ۲، ۱۴۰۷: ۵۳۷).

﴿قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سُرُّاً وَعَلَاتِيَةً مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنَّ يَوْمَ لَآبِيعَ فِيهِ وَلَا خَلَالٌ﴾ (ابراهیم/۳۱)

حذف در اینجا به صورت حذف "ال" امر در دو فعل "يُقِيمُوا"، "يُنْفِقُوا" صورت گرفته است. باید یادآور شد که «حذف‌های قرآنی نه تنها کوچک‌ترین خللی در بیان مفهوم و معنا ایجاد نمی‌کند بلکه با ایجاد قالبی مناسب معنا را به بهترین شکل و با ظرافتی خاص به مخاطب می‌رساند به گونه‌ای که اگر محفوظ در کلام ذکر شود دیگر زیبایی‌های معنایی مورد نظر از میان می‌رود» (شهبازی، ۱۳۹۲: ۶۷).

بکارگیری فراوان مجاز دلیلی برای برتری این اسلوب بیانی است. در آیه:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُتْحِرِّجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِنِّي رَبِّهِمُ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم/۱)

مجاز لغوی وجود دارد زیرا "الظلمات، النور" در این آیه به معنای لغوی خود "تاریکی، نور" استفاده نشده است بلکه در معنای استعاری خود به کار رفته است که در قسمت استعاره این نکته بیان گردید. به عبارت دیگر بکارگیری مجاز در این آیه برخاسته از نیاز به بیان محسنات بلاغی است که اگر مجاز در این آیه حذف شود حسن و زیبایی آن نیز از بین می‌رود.

بدل یکی از اسباب تأکید است که در آیه:

﴿الرِّكَابُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (ابراهیم/۱)

نمایان می‌شود. ««صراط العزیز الحمید» بدل از "النور" است» (عبدالکریم، ج ۷: ۱۴۷، قرشی، ج ۵: ۲۶۹، ۱۳۷۷ق). هدف از بدل در اینجا «ایضاح» بعد از «بهام» و فایده آن بیان و تأکید کلام است.

علاوه بر موارد گفته شده نکات طریف بلاغی نیز در این آیه مشاهده می‌گردد که ذکر آن‌ها حائز اهمیت است.

۱. لام در جمله «لِتُخْرِجَ النَّاسَ» لام غرض یا لام تعليل است نه لام عاقبت، بدین ترتیب که علت ازال کتاب، اخراج مردم از ظلمات است. علامه در تفسیر «المیزان» می‌فرماید: "لام" در جمله «لِتُخْرِجَ النَّاسَ» لام غرض است- بنا بر آنچه گفتیم که مقصود از ناس عموم مردم است- و این معنا را افاده می‌کند که منظور از فرستادن قرآن، بیرون کردن مردم از ظلمات به سوی نور است، نه اینکه لام عاقبت چون اگر لام عاقبت می‌بود، لازم بود که تمامی مردم عالم به قرآن ایمان آورده باشند و حال آنکه ایمان نیاورده‌اند (طباطبایی، ج ۱۲: ۷ و ۸). مانند این نظر در تفسیر «مجمع البیان فی تفسیر القرآن» یافت می‌شود.

۲. علت اینکه ظلمات جمع و نور مفرد آمده است این است که راه‌های گمراهی زیادند در حالی که راه هدایت، راه خدا، یکی می‌باشد. در تفسیر «المیزان» آمده است: جمع آمدن کلمه ظلمات و مفرد آمدن کلمه نور برای اشاره به این جهت است که هدایت از مصادیق حق است و حق یکی است و هیچ فرق و تغایری میان مصادیق آن نیست، به خلاف ضلالت که مصادیق مختلفی دارد، چون ضلالت ناشی از پیروی هواهای

نفسانی است که با هم اختلاف دارند، و افراد و مصاديق هوی یک جور نیستند و لذا در آیه:

﴿وَأَنَّ هَذَا صِراطِي مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُّلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾

راه خدا و حق را یک راه(سبیل) و راه ضلال را چند راه(سبل) خوانده است(طباطبایی، ج ۱۲: ۷).

خطاب حضرت ابراهیم به خدا

در این نوع خطاب حضرت ابراهیم دعای خویش را با آوردن کلمه "رب" آغاز می‌نماید که این شیوه‌ای برای جلب توجه خداوند به خود است و از سوی دیگر آموزشی برای نحوه دعا کردن است و اینکه در هنگام دعا باید دیگران را بر خود مقدم دانست. گواهی این امر آیه‌های زیر است:

﴿وَإِذْ قَالَ إِلَرَاهِيمُ رَبِّي أَجْعَلْ مَهْدَى الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْبُنِي وَنَبِيًّا أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾ (ابراهیم ۳۵)

این آیه خطاب حضرت ابراهیم(ع) به خداوند است که نشانه‌های آن عبارتند از:

- نام بردن از خدا به صورت منادا "رب".
- حذف حرف ندا به جهت اظهار احساس نزدیکی به او.
- حذف حرف "ی" از آخر منادا به غرض ندیدن خود.
- ذکر فعل طلبی "اجعل" اهتمام به امنیت سرزمین و فعل "واجبنی" به هدف اجتناب خود و خانواده از پرستش بتها.

﴿رَبِّ إِنَّهُنَّ أَصْلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبَعَنِي فَإِلَهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾

(ابراهیم ۳۶)

این آیه نیز خطاب حضرت ابراهیم به خدا است. نشانه‌های خطاب در این آیه بدین ترتیب است:

- ذکر نام خدا به صورت منادا "رب".
- حذف حرف ندا از ابتداء.
- حذف حرف "ی" از انتهای کلمه "رب" به دلایل مذکور.

- گزارش پیغمبر به پروردگار در قالب جمله اسمیه «إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ» بعد از منادا که به عنوان مقدمه‌ای است برای بیان درخواست خویش از خداوند متعال.
- ضمیر خطاب: "كَ" در "إِنَّكَ".

﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي رَبٍّ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِقَيْمُوْا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفِيدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهُوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾ (ابراهیم/۳۷)

نشانه‌های خطاب در این آیه عبارت‌اند از:

- ذکر نام خدا به صورت منادا "ربنا".

- گزارش به پروردگار در قالب جمله اسمیه "إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي رَبٍّ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ" بعد از منادا که به عنوان مقدمه‌ای است برای بیان درخواست خویش از خداوند متعال.

- فعل‌های طلبی "اجعل"، "ارزقهم".

- ضمیر خطاب "كَ" در "بَيْتِكَ".

- ضمیر مستتر "انت" در "اجعل" و "ارزقهم".

﴿رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نَخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَأْخُذُ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ﴾

(ابراهیم/۳۸)

در این آیه می‌توان نشانه‌های خطاب حضرت ابراهیم به خدا را چنین برشمرد:

- ذکر نام خدا به صورت منادا "ربنا".

- گزارش به پروردگار در قالب جمله اسمیه "إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ" که پس از منادا آورده شده و به عنوان مقدمه‌ای برای بیان درخواست خویش از خداوند متعال است.

- کاف ضمیر در "إِنَّكَ".

- ضمیر مستتر "انت" در "تعلم".

در "عَلَى اللَّهِ" اظهار به جای اضمار و نیز صنعت التفات اتفاق افتاده است زیرا از ابتدای آیه حضرت ابراهیم به طور مستقیم خدا را خطاب قرار داده ولی در اینجا به جای

گفتن "علیک"، از واژه "علی اللہ" استفاده شده است؛ که می‌توان گفت این امر برای اشاره به علم جامع خدا صورت گرفته است.

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾ (ابراهیم /

(۳۹)

نشانه‌های خطاب در این آیه:

- ضمیر مستتر هو در "وهب" به الّذی برمی‌گردد اما از آنجا که الّذی صفت "الله" و "الله" به جای ضمیر "ک" آمده است (الحمد لک - الحمد لله) پس منظور از ضمیر مستتر "هو" در "وهب" همان "ک" می‌باشد.

- گزارش به پروردگار در قالب جمله اسمیه «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ» که پس از منادا آورده شده و به عنوان مقدمه‌ای برای بیان درخواست خویش از خداوند متعال است. در این آیه نیز در لفظ "الْحَمْدُ لِلَّهِ" اظهار به جای اضمار و التفات صورت گرفته است زیرا آیات قبل و بعد این آیه حضرت ابراهیم به طور مستقیم خدا را خطاب قرار می‌دهد ولی در اینجا به جای گفتن "الْحَمْدُ لَكَ"، "الْحَمْدُ لِلَّهِ" و به جای "انک" "إِنَّ رَبِّي" آورده شده است.

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمَن ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ﴾ (ابراهیم / ۴۰)

نشانه‌های خطاب:

- ذکر نام خدا به صورت منادا "ربّ".
- فعل‌های طلبی "اجعلنی"، "تقبل".
- ضمیر مستتر "انت" در "اجعلنی" و "تقبل".

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُولُ الْحِسَابُ﴾ (ابراهیم / ۴۱)

نشانه‌های خطاب:

- ذکر نام خدا به صورت منادا "ربنا" ، فعل طلبی "اغفر".
- ضمیر مستتر "انت" در آن.

توجه به این نکته لازم است که هرگاه بعد از ذکر نام خدا به صورت منادا جمله خبری آورده شود ممکن است سؤالی به ذهن برسد و آن این است که آیا خدای دانا نیازی به این گونه خبرها دارد؟

در پاسخ می‌توان چنین گفت: این نوع خبرها برای مطلع ساختن دیگران از فراز و نشیب‌های زندگی پیامبران و موضع‌گیری آن‌ها در این موارد می‌باشد و آموزشی است برای نوع برقراری ارتباط با خدای تعالی برای درخواست نیازها و نشان دادن ایمان قلبی و اخلاص خود به دیگران.

اسلوب‌های بلاغی

علاوه بر نشانه‌های کلی که ذکر شد، در این قالب خطابی اسلوب‌های دیگری هم به کار رفته است. مجاز در قرآن جایگاه و مرتبه والایی دارد. عدول از حقیقت چه مجاز عقلی و چه لغوی تنها برای بیان اسرار گوناگون و محقق ساختن اهداف بلاغی است زیرا مجاز نقش مهمی در کلام عربی ایفا می‌کند(رضایی، حسینی، ۱۳۹۰ش: ۱۵۵). همانند آیه:

﴿رَبَّنَا عَفْرُلِي وَلِوَالدَّى وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ (ابراهیم/۴۱)

که "يَقُومُ الْحِسَابُ" مجاز عقلی به علاقه اسناد فعل به مصدر است.

در آیات:

﴿رَبِّ إِنَّهُ أَصْلَنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبَعَّنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾

(ابراهیم/۳۶)

﴿رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نَخْفِي وَمَا نُغْلِنُ وَمَا يَحْتَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾

(ابراهیم/۳۸)

میان "تبعنی، عصانی" و "الارض، السماء" طباق به کار رفته است که فایده آن پیش‌تر ذکر شد.

همانطور که اشاره شد یکی از ویژگی‌های استعاره ایضاح و روشن ساختن لفظ مستعار است. استعاره مکنیه در آیه:

﴿رَبَّنَا عَفْرُلِي وَلِوَالدَّى وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ (ابراهیم/۴۱)

بر پاشدن حساب است که به قیام قائم تشبیه شده است و می‌توان آن را رسیدگی به حساب خلائق معنا کرد. که این خود از اهداف برپایی قیامت(روز داوری) است. «از جمله لطائف که در دعای آن حضرت به چشم می‌خورد، اختلاف تعبیر در نداء است که

یک جا "رب" آمده و جای دیگر "ربنا". در اولی به خاطر آن موهبت‌هایی که خداوند فقط به او ارزانی داشته است- از قبیل سبقت در اسلام و امامت- او را به خود نسبت داده. و در دومی پروردگار را به خودش و دیگران نسبت داده، به خاطر آن نعمت‌هایی که خداوند هم به او و هم به غیر ارزانی داشته است«(طباطبایی، ج ۱۲: ۱۱۵).

خطاب پیغمبران به مردم

در تمامی این آیات، پیامبران الهی:

- همواره در صدد بشارت و انذار مردم هستند و روند این هدایت همواره از بشارت به سوی انذار است که این خود بیانگر سبقت رحمت الهی بر غصب اوست و همچنین هیچ گاه بی اساس سخن نمی‌گویند. گواهی این امر آیه‌های زیر است:

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْكُذَابِ وَيَذَّهِّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾
(ابراهیم/۶)

از نشانه‌های خطاب پیغمبر به مردم در این آیه:

- ذکر نام پیامبر "موسی" پس از فعل "قال".
- بیان درخواست خویش از مردم در قالب واژه‌های امری یا اسلوب انشایی دیگر «اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ».
- ضمیر خطاب "او" در "اذْكُرُوا"، "كُم" در "غَلَيْكُمْ"، "رَبَّكُمْ"، "يَسُومُونَكُمْ"، "نِسَاءَكُمْ" و "أَبْنَاءَكُمْ".
- حرف خطاب در "ذَلِكُمْ".
- ذکر لفظ قوم "لِقَوْمِهِ".
- بیان نمودن نتیجه عمل نکردن به توصیه پیامبر به شکل قطعی «وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ».

﴿وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لِئَلَّا يَرِدَّنَكُمْ وَلَمَّا هَزَّنَكُمْ لَعَنَّا لِنَشِيدِهِ﴾
(ابراهیم/۷)

این آیه از آیاتی است که در آن حضرت موسی مردم را مورد خطاب قرار داده است.

نشانه‌های خطاب:

- ضمیر ضمیر مخاطب "تُم" در "كَفَرْتُمْ" و "شَكَرْتُمْ".
 - ذکر نتیجه عمل مخاطب "كُم" در "رَبِّكُمْ" و "أَزِيدَنَّكُمْ"، کردن و نکردن مردم به توصیه‌های پیغمبران «لَئِن شَكَرْتُمْ لَا زِيَّدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ». ﴿وَقَالَ مُوسَى إِن تَكُفُّرُوا أَنْتُمْ وَمَنِ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغْنِيْ حَمِيدٌ﴾ (ابراهیم/۸)
 - ذکر نام پیغمبر "مُوسَى" پس از استفاده از فعل "قال".
 - ضمیر مخاطب "واو" در "تَكُفُّرُوا" و در این آیه قوم ذکر نشده ولی با ضمیر تأکیدی "أَنْتُمْ" پیغمبر، قومش را مورد خطاب قرار می‌دهد.
- ﴿الَّمُيَاتِكُمْ بَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودٍ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَقْلِمُهُمُ الَّلَّهُ جَاعَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُوا أَنَّهُمْ هُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا هَرَبْنَا بِمَا أَرْسَلْنَا مِنْهُ وَإِنَّا لِفِي شَيْءٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ﴾ (ابراهیم/۹)
- پیغمبران همیشه با ذکر دلیل و برهان با مردم حرف می‌زنند. یکی از شواهد در این آیه است که حضرت موسی به داستان قوم نوح و عاد و ... به همین منظور اشاره می‌کند.
- ﴿قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِ الَّهُ شَكِيرٌ فَأَطْرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْجِرَ كُنْهَ لَأَجْلِ مُسَمَّى﴾ (ابراهیم/۱۰)

نشانه‌های خطاب:

- ضمیر مخاطب "كُم" در "لَكُمْ" ، "ذُنُوبُكُمْ" ، "يُؤَخِّرُكُمْ" ، "يَدْعُوكُمْ".
- ﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنَّنَا نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مُشْكُرٌ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فِلْيَسْوَلُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (ابراهیم/۱۱)
- از نشانه‌های خطاب در این آیه:
- با دلیل و برهان با مردم حرف زدن «إِنَّنَّا نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مُشْكُرٌ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ».
 - ضمیر مخاطب "كُم" در "مُشْكُرٌ" ، "نَأْتِيَكُمْ".

اسلوب‌های بلاغی

کنایه یکی از اسلوب‌های بلاغی است که به ما کمک می‌کند با کمترین کلمات، عمیق‌ترین معناها را برسانیم و تأثیر بیشتری در مخاطب بگذاریم. «با کنایه می‌توان

معنا را به شیوه‌های متفاوت و مخیل بر خواننده عرضه کرد و از این رهگذر به سخن خود نوع، تأثیر، عمق و بعد ببخشیم با بهره گیری از کنایه معنای عادی و پیش پا افتاده از نظر ما دور می‌شود و ظاهر کنایه هم شادابی خاصی می‌یابد»(عزیزی، ۱۳۹۰: ۷۲). در این سوره مبارکه عبارت: «فَرَدُوا أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ» کنایه از این است که: «ایشان را مجبور به سکوت و نگفتن حق می‌کردند، گویا دست انبیاء را می‌گرفتند و بر دهان‌هایشان می‌گذاشتند و به این وسیله اعلام می‌کردند که باید از سخن حق، صرف نظر کنند»(طباطبایی، ج ۱۴۱۴: ۳۲) و (حسینی همدانی، ج ۹: ۲۶۴).

علاوه بر نشانه‌هایی که در این خطاب بیان شد در آیه:

﴿وَإِذَا ذَنَنَ رَبِّكُمْ لِئَلَّا زِيَّنَ كُمْ وَلِمَنْ كَهْرَتْمَانَ عَذَابِ لَسَدِيدٍ﴾ (ابراهیم/۷)

میان "شَكْرُتُمْ، كَفَرْتُمْ" طباق نیز به کار رفته است.

خطاب مردم به پیغمبران

از آیاتی که مردم پیامبران را مورد خطاب قرار دادند اینگونه برداشت می‌شود که آن‌ها هیچ گاه خواستار پذیرفتن حقیقت از سوی پیامبران نبوده‌اند با وجود اینکه تمامی نشانه‌ها و حجت‌های پیامبران بدون ابهام برای عموم واضح و روشن بود و گاهی مردم حتی مانع از حرف زدن پیامبران درباره حق و حقیقت می‌شدند. گواهی این امر آیه‌های زیر است:

﴿وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لِفِي شَكٍّ مُّمَاتٍ دُعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ﴾ (ابراهیم/۹)

نشانه‌های خطاب در این آیه:

- ضمیر مخاطب "تم" در "أُرْسِلْتُمْ":

﴿قَالُوا إِنَّا لَنَّا بَشَرٌ مُّثُنُثٌ رَّيْدُونَ أَنْ تَصُدُّنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾

(ابراهیم/۱۰)

نشانه‌های خطاب در این آیه عبارت‌اند از:

- ضمیر مخاطب "أَنْتُمْ":

- درخواست دلیل و حجت از پیغمبر خویش با فعل امر حاضر "فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ".

﴿وَقَالَ اللَّهُنَّ كَفَرُوا لِرِسُلِهِمْ لَكُمْ خُرْجٌ كُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا﴾ (ابراهیم/۱۳)

از نشانه‌های خطاب:

- ضمیر خطاب "کُم" در "لَنْخِرِ جَنَّكُمْ".

"واو" مقدر در "تَعُودُنَّ" که به دلیل وضع التقای ساکنین و سهولت تلفظ حذف شده است.

- قرار دادن پیامبر و پیروانش در دو راهی انتخاب بین اخراج از سرزمین یا برگشتن به آئین قوم.

خطاب ظالمان به خدا

در این گونه آیات مشاهده می‌شود که ظالمان تنها در موقعی که دچار عذاب می‌شند و در تنگنا قرار می‌گرفتند در پی فرصت خواستن از خدا برای بازگشت به راه راست بودند اما در زمان نجات از سختی و عذاب دوباره راه کفر را پیش می‌گرفتند مثل:

﴿فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَّجِبُ دَعْوَتَكَ وَتَبَّاعِ الرَّسُّلَ﴾ (ابراهیم/۴۴)

کافران در هنگام خطاب به خدا از منادا "ربَّنَا" و فعل طلبی "آخرَنَا" «رَبَّنَا آخرَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَّجِبُ دَعْوَتَكَ وَتَبَّاعِ الرَّسُّلَ» استفاده کرده‌اند.

خطاب خدا به ظالمان

در این قالب از ضمیر خطاب استفاده می‌شود که معمولاً با توبیخ، یادآوری گذشته سیاه و تهدید به عذاب و ... همراه است. گواهی این امر آیه زیر است:

﴿أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمُتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ﴾ (ابراهیم/۴۴)

از نشانه‌های این نوع خطاب می‌توان به ضمیر خطاب "کُم" در "لَكُمْ" ، "واو" در "تَنْوُنُوا"؛ همچنین تذکر به گذشته تکبرآمیز آن‌ها «أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمُتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ» اشاره کرد.

خطاب مردم به مردم

در این گونه خطاب، مردم از گذشته شوم خود پشیمان هستند و از اینکه خدا را پیروی نکردند تأسف می‌خورند.

گواهی این امر آیه ۲۱ این سوره است:

﴿وَبَرَزَ وَاللَّهُجِمِيعًا قَالَ الصَّفَاءُ لِلنَّبِيِّ إِنَّكُمْ بَرُوإِنَّا كُنَّا لَكُمْ بَعَافَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنِونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْهَدَانَا اللَّهُ لَهَدَنَا كُمْ سَوَاءٌ عَيْنَا أَجَزِعَنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ﴾
ضمیر مخاطب "کم" در "لکم"، "هدینا کم" و ضمیر مخاطب "أنتم" را می‌توان از نشانه‌های این نوع خطاب دانست. چنانکه ملاحظه می‌گردد گوینده و شنوونده در این آیه به وسیله ذکر اسم ظاهر پس از فعل "قال" نخستین و ذکر ضمیر بارز در فعل "قال" دوم از هم تشخیص داده می‌شود. نیز در دو فعل "أَجَزِعْنَا وَ صَبَرْنَا" طباق نیز به کار رفته است.

خطاب شیطان به مردم

این نوع خطاب بیان‌گر این است که شیطان هیچ گاه آزادی و اختیار را از مردم نگرفته است و او یک دعوت کننده‌ای بیش نیست و این خود مردم هستند که او را پیروی می‌کنند، و دیگر اینکه شیطان هم هیچ گاه خود را مسئول گمراهی گناهکاران نمی‌داند. گواهی این امر آیه زیر است:

﴿وَقَالَ الشَّيْطَانُ لِمَا قَصَى الْأَمْرِ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَمَّا تَلَوْمُونِي وَلَوْمُوا أَنفُسَكُمْ مَا أَنْتُ بِمُضْرِبِ حَكْمٍ وَمَا أَنْتُ بِمُضْرِبِ حَرَجٍ إِنِّي كَهْرَبْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلِ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (ابراهیم/۲۲)

ضمیر مخاطب "کم" در "وعدکم"، "فآخْلَفْتُکمْ"، "وعدتکم"، "علیکم"، "أنفسکم" ، ضمیر مخاطب "تم" در "فَاسْتَجَبْتُمْ" ، ضمیر "أنتم" ، ضمیر "واو" در "تلومونی" ، "لَوْمُوا" ، "أَشْرَكْتُمُونِ"؛ همچنین استفاده از فعل‌های متضاد "فَاسْتَجَبْتُمْ، فَأَخْلَفْتُكُمْ" ، "فَلَا تَلَوْمُونِی، لَوْمُوا" از نشانه‌های این نوع خطاب می‌باشد.

خطاب خدا به مخاطب عام

خداآوند متعال در این نوع خطاب به این نکته اشاره دارد که تمامی آفرینش از آن خداست و اینکه امور خدا هدف مشخصی دارد. گواهی این ایه‌های زیر هستند که با تأمل در این آیات:

﴿الْمُتَرَأَنَ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنِّي شَايِدُهُنَّكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ﴾

(ابراهیم/۱۹)

از نشانه‌های این نوع خطاب می‌توان به:

- استفهامی بودن جمله "آلم تر".

- ضمیر مخاطب "آنت" در "تر" که به صورت مستتر بیان شده و "کم" در "یذه‌بکم"

اشاره کرد.

﴿الْمُتَرَكِيفُ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ﴾

(ابراهیم/۲۴)

از نشانه‌های خطاب در این آیه:

- استفهامی بودن جمله "آلم تر".

- ضمیر خطاب مستتر در "تر".

- استفاده از مثل «ضرب الله مثلاً كلاماً طيبةً كشجرة طيبةً أصلها ثابت وفرعها في السماء».

اسلوب‌های بلاعی

تشبیه نیز نشانه دیگری است که در این قالب خطابی به چشم می‌خورد.

تشبیهاتی که در قرآن به کار رفته هدف‌ها و غرض‌هایی دارد که در راستای آن‌ها بیان شده است. هدف از تشبیهات، تأثیرگذاری بر عاطفه و وجودان مخاطبان و جذب آن‌ها به سوی قرآن است. قرآن کریم گاهی با اسلوب تشبیه، تشویق و تهدید می‌کند، بشارت و انذار می‌دهد و مفاهیم را زشت و زیبا می‌سازد (رضایی، حسینی، ۱۳۹۰: ۱۴۹). در آیه مذکور برای ایمان تشبیهی صورت گرفته و آن را به درختی پاک تشبیه کرده است که اگر این تشبیه بیان نمی‌شد هدف این آیه محقق نمی‌گشت و معانی ایمان و یا توحید آشکار نمی‌شد.

﴿الْمُتَرَأَنَ اللَّهَ يَكْلُوُنَعْمَةَ اللَّهِ كُفَّارًا وَأَخْلَوُا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾ (ابراهیم/۲۸)

نشانه‌های خطاب در این آیه عبارت‌اند از:

- ساختار انشایی جمله "آلم تر".

- ضمیر مستتر در "تر" و ذکر عاقبت اقوام کفر پیشه گذشته برای عبرت آموزی.

﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ﴾

(ابراهیم/۴۲)

با دقت در این آیه می‌توان نشانه‌های این نوع خطاب را اینگونه بیان کرد:

- ساختار انشایی جمله «وَلَا تَحْسِبَنَّ» که به صورت نهی آورده شده.

- ضمیر مخاطب مستتر "آنت" در "تحسین".

- رفع ابهام با بیان جمله تعلیلیه «إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ» بعد از طلب «لَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ».

﴿فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعِدَّهُ رُسُلُهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو اِنْتِقَامٍ﴾ (ابراهیم/۴۷)

نشانه‌های خطاب:

- انشایی بودن جمله "فَلَا تَحْسِبَنَّ" که به صورت نهی به کار رفته است.

- ضمیر خطاب مستتر "آنت" در "تحسین".

- رفع ابهام با بیان جمله تعلیلیه «إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو اِنْتِقَامٍ» بعد از طلب «فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعِدَّهُ رُسُلُهُ».

﴿وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمٌ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾ (ابراهیم/۴۹)

در این آیه ضمیر خطاب به صورت مستتر در "تر" بیانگر خطاب به مخاطب عام است.

نتیجه بحث

خدای متعال در کتاب آسمانی خود از قالب‌های خطابی متفاوتی بهره گرفته است، گاهی به طور مستقیم و گاه با دیگر قالب‌های خطابی، انواع خطاب‌ها را به نمایش می‌گذارد و در هر یک از آن‌ها از انواع تصویرهای بیانی و اسلوب‌های بلاغی به مناسب حال و مقام استفاده می‌کند. پس از بررسی انواع قالب‌های خطابی در سوره ابراهیم، نشانه‌های مشترکی در مثال‌های هر یک یافت شد که به قرار زیر است:

- نشانه‌های خطاب خدا به پیغمبران عبارت‌اند از کاف ضمیر، فعل مفرد مذکور، ضمیر مستتر، محول کردن مأموریت رفتاری و گفتاری، فعل امر.

- نشانه‌های خطاب پیغمبران به خدا عبارت‌اند از فعل‌های طلبی، نام بردن از خدا به صورت منادا، ضمیر مخاطب مفرد، ضمیر مستتر.
- نشانه‌های خطاب پیغمبران به مردم عبارت‌اند از ضمیر مخاطب جمع، پیغمبران همیشه با ذکر دلیل و برهان با مردم حرف می‌زنند و ذکر نتیجه عمل کردن و عمل نکردن به توصیه‌های پیغمبران.
- نشانه‌های خطاب مردم به پیغمبران عبارت‌اند از ضمیر مخاطب جمع، درخواست دلیل و حجت از پیغمبر خویش.
- نشانه‌های خطاب ظالمان به خدا عبارت‌اند از منادا، فعل طلبی، خواهان فرصت برای جبران گناهانشان.
- نشانه‌های خطاب خدا به ظالمان عبارت‌اند از ضمیر مخاطب جمع، تذکر به گذشته تکبرآمیز آن‌ها.
- نشانه‌های خطاب مردم به مردم: ضمیر مخاطب جمع.
- نشانه‌های خطاب شیطان به مردم عبارت‌اند از ضمیر مخاطب جمع، استفاده از فعل‌های متضاد.
- نشانه‌های خطاب خدا به مخاطب عام عبارت‌اند از ساختار انشایی، استفاده از تمثیل.

از سوی دیگر در این مقاله می‌توان برخی از ویژگی‌های خطاب‌ها را در این سوره مبارکه به نمایش گذاشت:

خداآنده متعال در خطاب به پیغمبران تأکید می‌کند که پیغمبران اسباب هدایت انسان‌ها هستند و وظیفه هدایت بر دوش آن‌هاست. در خطاب حضرت ابراهیم نحوه دعا کردن را آموزش می‌دهد. در خطاب پیغمبران به مردم درمی‌یابیم که پیغمبران همواره در صدد بشارت و انذار مردم هستند و همچنین بی اساس سخن نمی‌گویند. در حالی که مردم هیچ گاه خواستار پذیرفتن حقیقت از سوی پیامبران نبوده‌اند با وجود اینکه تمامی نشانه‌ها و حجت‌های پیامبران بدون ابهام برای عموم واضح و روشن بود. ظالمان تنها در موقعی که دچار عذاب می‌شدند و در تنگنا قرار می‌گرفتند در پی فرصت خواستن از خدا برای بازگشت به راه راست بودند. اما خطاب خدا به ظالمان همواره با توبیخ،

یادآوری گذشته سیاه و تهدید به عذاب ظالمان و ... همراه است. در خطاب مردم به مردم مشاهده می‌کنیم در این گونه خطاب، مردم از گذشته شوم خود پشیمان هستند و از اینکه خدا را پیروی نکردند تأسف می‌خورند. در خطاب شیطان به مردم مشخص می‌گردد که شیطان هیچ گاه آزادی و اختیار را از مردم نگرفته است و او دعوت‌کننده‌ای بیش نیست و این خود مردم هستند که او را پیروی می‌کنند. خداوند متعال در خطاب خدا به مخاطب عام به این نکته اشاره دارد که تمامی آفرینش از آن خداست.

از دیگر نتایجی که در این جستار به آن دست یافتیم این است که پروردگار به هنگام خطاب قرار دادن پیغمبران خویش از اسلوب‌های بلاغی متعددی استفاده کرده و سخن خود را بدان‌ها آراسته است اما در دیگر انواع خطاب‌ها به ندرت اسلوب‌های بلاغی دیده می‌شود و همچنین اینکه تمامی نشانه‌های خطاب و اسلوب‌های بلاغی برای اهداف خاص خود به کار رفته‌اند.



كتابنامه

القرآن الكريم.

كتب عربي

- الخطيب، عبدالكريم. بي تا، التفسير القرآني للقرآن، الطبعة الأولى، بيروت: دار الفكر العربي.
- الزمخشري، محمود. ١٤٠٧ق، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، الطبعة الثالثة، بيروت: دار الكتاب العربي.
- الطباطبائي، سيد محمد حسين. ١٤١٧ق، الميزان في تفسير القرآن، الطبعة الخامسة، قم: مؤسسة النشر الإسلامي.
- الطبرسي، الفضل بن الحسن. ١٤١٣ق، مجمع البيان في تفسير القرآن، تحقيق محمد جواد البلاغي، الطبعة الثالثة، طهران: منشورات ناصرخسرو.
- القيرواني، أبي الحسن بن رشيق. ١٤٠١ق/١٩٨١م، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقداته، الطبعة الخامسة، بيروت: دار الجيل.
- الهاشمي، السيد احمد. ١٩٩٩م، جواهر البلاغة في المعانى والبيان والبديع، الطبعة الأولى، بيروت: المكتبة العصرية.

كتب فارسي

- حسيني همداني، سيد محمد. ١٤١٤ق، انوار در خشان، تهران: کتابفروشی لطفی.
- قرشی، سیدعلی اکبر. ١٣٧٧ش، تفسیر احسن الحديث، تهران: بنیاد بعثت.
- موسی همدانی، سید محمد باقر. ترجمه تفسیر المیزان، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

مقالات

- رحماني، هما و رادمرد، عبدالله. بهار ١٣٩١ش، «بازنگری معنایی در "التفات" بلاغی و اقسام و کارکرد آن»، مجله جستارهای ادبی، صص ١٤٣-١٦٨.
- رضایی، غلامعباس و حسینی، سید پیمان. زمستان ١٣٩٠ش، «تصویرپردازی هنری در قرآن با تکیه بر تشبيه، مجاز، استعاره و کنایه»، مجله پژوهشنامه نقد ادب عربی، صص ١٤٣-١٦٥.
- شهبازی، محمود و شهبازی، اصغر. بهار و تابستان ١٣٩٢ش، «کارکرد زیباشناسی ایجاد حذف در قرآن کریم»، مجله کاوشی در پژوهش‌های زبان‌شناسی قرآن کریم، صص ٥٥-٦٨.
- عزیزی، محمدرضا. بهار ١٣٩١ش، «زیباشناسی کنایه در زبان عربی و فارسی»، مجله ادب عربی، صص ٦٥-٩٢.

نجفی، سید رضا. زمستان ۱۳۷۹ش، «بلاغت حذف و ایجاز و رابطه‌ی آن با مجاز»، مجله مقالات و بررسی‌ها، شماره ۶۸، دانشگاه اصفهان، صص ۱۵۳ - ۱۷۰.

Bibliography

Arabic References

The holy Quran

Alkhatib, Abdolkarim, Altafsir Al-Qurani lel-Quran, 1st publication, Beirut, Alfekr-elarabi printing house

Alzamakhshari, Mahmoud, (1407 A.H.), Alkashshaf an Haghayegh Ghavames Altanzil, 3rd publication, Beirut, Alketab-Alarabi printing hous

Altabatabayie, Seyyed Mohammad Hosein, (1417 A.H.), Almizan fi Tafsir-el Quran, 5th publication, Qum: Al-Nashrel- Eslami institute.

Altaabarsi, Alfazl ibn Hasan, (1413 A.H.), Majma Albayan fi Tafsir-el Quran, Author: Mohammad Javad Albalaghi, 3rd publication, Tehran: Naser Khosro printing house.

Alghirvani, Abel-Hasan ibn Rashigh, (1981 A.D. – 1401 A.H.), Alomdat fi Mahasen-el Sher va Adabehi va Naghdehi, 5th publication, Beirut, Jeil printing house.

Al-Hashemi, Al-Seyyed Ahmad, (1999 A.D.), Javaher-ol Balaghat fil Maani va al-Bayan va al-Baddi, 1st publication, Beirut, Al- Asriat printing house

Persian References

Hoseini Hamedani, Seyyed Mohammad, (1414 A.H.), Anvar Derakhshan, Tehran, Lotfi bookstore.

Ghereshi, Seyyed Ali Akbar, (1377 H. S.), Tafsir Ahsan al-Hadis, Tehran: Besat institute.

Tabatabayie, Seyyed Mohammad Hosein, Seyyed Mohammad Bagher Mosavi Hamedani, (14 century), Tafsir al-Mizan translation, Qum: Jameye Modarresin Hoze Elmiye Qum Islamic publication office.

Articles:

Rahmani, Homa & Radmard, Abdollah, (1391 H.S.), «Semantic overview of rhetorical Altfat & its types & functions», Journal of Jostarhaye Adabi, (p. 143-168)

Rezayi, Gholam Abbas & Hoseini, Seyyed Peyman, (1390 H.S.), «Artistic imagery in Quran by focusing on simile, metonymy, metaphor and sarcasm », journal of Pazouheshname Naghd Adab Arabi, (p. 143-165).

Shahbazi, Mahmoud & Shahbazi, Asghar, (1392 H.S.), «Aesthetic function elimination laconism in holy Quran», journal of Kavoshi dar Pazouheshhaye Zaban Shenakhti Quran, (p. 55-68).

Azizi, Mohammadreza, (1391 H.S.), «Aesthetics of sarcasm in Arabic & Persian», journal of Adab Arabi, (p. 65-92).

Najafi, Seyyed Reza, (1379 H.S.), «rhetoric of elimination & laconism & its relation with metonymy», journal of Maghalat & Barresiha, No. 68, Isfahan university, (p. 153-170).

Addressing Formats in Ibrahim Surah

Mahmoud Khorsandi: Associate Professor, Arabic Language & Literature, Islamic Azad University, Faculty of Human Sciences, Semnan Branch
Zeinab Hassani: Post Graduate, Arabic Language & Literature, Semnan Branch

Abstract

There are various addressing in Quran Verses each owns specific forms and signs. On the other hand, in each addressing, specific rhetoric style is applied in order to arouse emotions and feelings. The present paper attempts to study all addressing types and signs in Ibrahim Surah as well as their rhetorical styles of each addressing. The following results are extracted: Almighty God sometimes addresses people or tribes directly and sometimes unwraps others' requests or talking and enjoys speech images and rhetorical styles. It also can be resulted that by comparing God's addressing of Messengers and other addressing, the abovementioned type of addressing owns more rhetorical style.

Keywords: Quran, rhetoric, style, prophet, people.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی